



Powershred® 63Cb  
The World's Toughest Shredders®



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.  
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES ULTÉRIÉ-  
EUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.  
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS COMO REFERENCIA FUTURA.



**KEY**

- |                          |                            |  |
|--------------------------|----------------------------|--|
| A. SafeSense® Technology | E. Disconnect power switch | G. Control Switch and Indicator lights |
| B. Paper entry           | ○ 1. OFF                   | ◀◀ 1. Reverse                          |
| C. Pull-out Bin          | 2. ON                      | ○ 2. OFF                               |
| D. Window                | F. See safety instructions | ▷ 3. Auto On (blue)                    |
|                          |                            | ⚠ 4. SafeSense® indicator (yellow)     |
|                          |                            | 🔥 5. Overheat (red)                    |
|                          |                            | 🚪 6. Door open/Bin full (red)          |
|                          |                            | 👉 7. Remove Paper (red)                |

**CAPABILITIES**

**Will shred:** Paper, plastic credit cards, staples and small paper clips  
**Will not shred:** Adhesive labels, CD/DVDs, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above  
**Paper shred size:**  
 Cross-Cut ..... 5/32 in. x 2 in. (4mm x 50mm)

**Maximum:**  
 Sheets per pass ..... 10\*  
 Cards per pass ..... 1\*  
 Paper entry width ..... 9 in. (230mm)  
 \*8.5 in. x 11 in., 20lb., (75g) paper at 120V/60 Hz, 2.5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 200 sheets; 5 credit cards. 🔄 10 sheets per pass.  
 Fellowes SafeSense® shredders are designed to be operated in home and office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

**⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!**

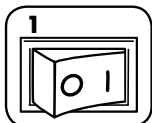
- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (R) to back out object.
- DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants on or near shredder. DO NOT USE "CANNED AIR" OR "AIR DUSTERS" ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- This shredder has a Disconnect Power Switch (E) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (O) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

**BASIC SHREDDING OPERATION**

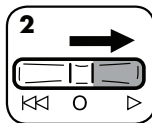


**Continuous operation:** up to 8 minutes maximum  
**NOTE:** Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 8 minutes will trigger 20-minute cool down period.

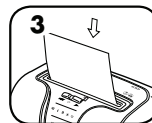
**PAPER / CARD**



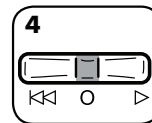
Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position



Press Auto On (>) to activate




Feed paper/card straight into paper entry and release



When finished shredding set to OFF (O)


# ADVANCED PRODUCT FEATURES



**JAM BLOCKER™**  
Jam Blocker™ Blocks jams before they start



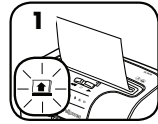
**SAFESENSE® TECHNOLOGY**  
Patented SafeSense® Technology Stops shredding immediately when hands touch the paper opening




**ENERGY SAVINGS SYSTEM™**  
Energy Saving System Optimal energy efficiency 100% of the time – in use and out of use.



**JAM BLOCKER™**  
Blocks jams before they start




**1**  
If Remove Paper icon (🏠) is illuminated, there is too much paper for the shredder to power through

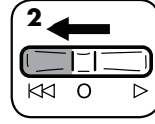


**2**  
Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry


 **If Remove Paper icon illuminates during the shredding process (due to paper misfeed or wrinkle) follow the procedures below.**



**1**  
Shredder pauses for 3 seconds



**2**  
Set to Reverse (⏪) and remove paper

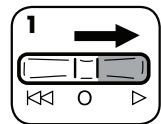


**3**  
Set to Auto On (▶) and refeed into paper entry



**SAFESENSE® TECHNOLOGY**  
Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

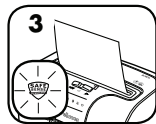
**SET-UP AND TESTING**



**1**  
Set to Auto On (▶)



**2**  
Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate



**3**  
SafeSense® is active and working properly



**4**  
If hand is held on SafeSense® area more than 3 seconds shredder will shut off



**ENERGY SAVING SYSTEM**  
Optimal energy efficiency 100% of the time – in use and out of use.

- Saves energy in four ways: energy-efficient electronics, jam prevention, standby mode and sleep mode.
- Sleep Mode shuts down shredder after 2 minutes of inactivity.

**WHEN IN SLEEP MODE**



**1**  
In sleep mode



**2**  
To get out of sleep mode set to OFF (○), then Auto On (▶)



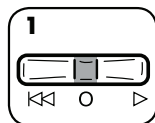
**3**  
Insert paper

# PRODUCT MAINTENANCE

## OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

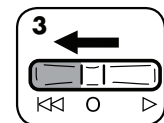
**FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE**



**1**  
Set to OFF (○)




**2**  
\*Apply oil across entry



**3**  
Set to Reverse (⏪) for 2-3 seconds

**CAUTION** \*Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250

# TROUBLESHOOTING

 **Overheat Indicator:** When the Overheat Indicator is illuminated, the shredder has exceeded its maximum operating temperature and needs to cool down. This indicator will remain illuminated and the shredder will not operate for the duration of the recovery time. See Basic Shredding Operation for more information about the continuous operation and recovery time for this shredder.

 **Bin Open/Bin Full:** The shredder will not run if the bin is open or full. When illuminated, close or empty the bin to resume shredding.

 **Remove Paper:** When illuminated, set to reverse (⏪) and remove paper. Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry.

 **SafeSense® Indicator:** If hands are too close to the paper entry, the SafeSense® indicator will illuminate and the shredder will stop shredding. If SafeSense® is active for 3 seconds, the shredder will automatically turn off and the user must set the switch to OFF (○), then Auto On (▶) to resume shredding.



## TOUCHE

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p>A. Technologie SafeSense<sup>MD</sup></p> <p>B. Entrée de papier</p> <p>C. Contenant amovible</p> <p>D. Fenêtre</p> | <p>E. Sectionneur</p> <p>○ 1. ARRÊT</p> <p>I 2. MARCHÉ</p> <p>F. Consultez les instructions de sécurité</p> | <p>G. Interrupteur de commande et voyants</p> <p>◀◀ 1. Inversion</p> <p>○ 2. ARRÊT</p> <p>▷ 3. Mise en marche automatique (verte)</p> <p>✓ 4. Voyant SafeSense<sup>MD</sup> (jaune)</p> <p>⚡ 5. Surchauffe (rouge)</p> <p>🚪 6. Porte ouverte/Contenant plein (rouge)</p> <p>👉 7. Retirez le papier (rouge)</p> |
|--|---|--|

## CAPACITÉS

**Déchiqutte :** papier, cartes de crédit en plastique, agrafes et petits trombones

**Ne déchiqutte pas :** étiquettes adhésives, CD/DVD, papier de formulaire continu, acétates, journaux, carton, gros trombones, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

**Taille de déchiqutage du papier :**

Coupe-croisée ..... 5/32 po. x 2 po. (4 mm x 50 mm)

### Maximum :

Feuilles par passage ..... 10\*

Cartes par passage ..... 1\*

Largeur d'entrée de papier ..... 9 po. (230 mm)

\*papier de 20 lb (75 g) mesurant 8,5 x 11 po (21,59 x 27,94 cm), à 120 V/60 Hz, 2,5 ampères; pour un papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débit recommandé d'utilisation quotidienne : 200 feuilles; 5 cartes de crédit. 🗑️ 10 feuilles par passage.

Fellowes SafeSense<sup>MD</sup> sont conçues pour des milieux résidentiels et de bureau dont la température se situe entre 50 et 80 degrés Fahrenheit (10 et 26 degrés Celsius) et à une humidité relative entre 40 et 80 %.

## ⚠️ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser!

- 📖 • Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqutteuses.
- 🚫 • Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 🚫 • Gardez les corps étrangers – gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. – loin des entrées de la déchiqutteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (R) pour sortir l'objet.
- 🚫 • NE JAMAIS se servir de produits aérosols, de lubrifiants en aérosol ou à base de pétrole sur ou à proximité de la déchiqutteuse. NE PAS UTILISER « D'AIR COMPRIMÉ » OU DE « BOMBE ANTI-POUSSIÈRE » SUR LA DÉCHIQUETTEUSE. Les gaz de propulsion et ceux issus des lubrifiants à base de pétrole sont inflammables et peuvent être à l'origine de sérieuses blessures.
- ⚡ • N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.
- Cette déchiqutteuse est dotée d'un sectionneur (E) qui doit être en position MARCHÉ (I) pour pouvoir fonctionner. En cas d'urgence, mettez l'interrupteur en position ARRÊT (O). Cela arrêtera immédiatement la déchiqutteuse.
- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqutteuse.
- La déchiqutteuse doit être branchée dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignés sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE - NE déchiqutte PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores.
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

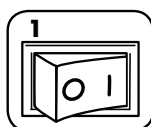
## OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE



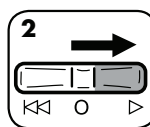
**Opération continue :** 8 minutes au maximum

**REMARQUE :** La déchiqutteuse fonctionne un peu après chaque insertion pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 8 minutes déclenchera une période de refroidissement de 20 minutes.

### PAPIER/CARTE



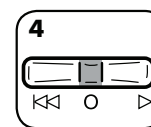
1  
Branchez et placez le sectionneur en position MARCHÉ (I)



2  
Appuyez sur la Mise en marche automatique (▷) pour activer



3  
Acheminez le papier/la carte directement dans l'entrée et laissez-le aller



4  
Après le déchiqutage, réglez à ARRÊT (O)

# FONCTIONS AVANCÉES DE LA DÉCHIQUETEUSE



## JAM BLOCKER™

**Jam Blocker™**  
Prévient les blocages avant qu'ils n'apparaissent.



## SAFESENSE™ TECHNOLOGY

**Technologie SafeSense™** brevetée  
Arrête le déchetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier



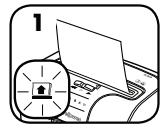
## ENERGY SAVINGS SYSTEM™

**Système d'économie d'énergie**  
Efficacité énergétique optimale en permanence (en service et hors service).



## JAM BLOCKER™

Prévient les blocages avant qu'ils n'apparaissent.



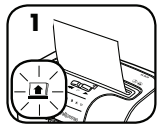
1  
Si l'icône Retirer le papier (🏠) s'allume, il y a trop de papier pour que la déchiqueteuse continue à fonctionner



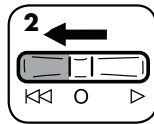
2  
Réduisez la quantité de papier à une quantité acceptable et remettez dans l'entrée de papier



Si l'icône Retirer le papier s'allume pendant le déchetage (en raison d'un mauvais acheminement ou d'un pli), suivez la procédure ci-dessous.



1  
La déchiqueteuse s'arrête pendant 3 secondes



2  
Réglez sur Marche arrière (⏪) et retirez le papier



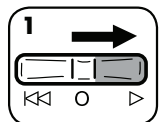
3  
Réglez sur Mise en marche automatique (▶) et remettez le papier dans l'entrée de papier



## TECHNOLOGIE SAFESENSE™

Arrête le déchetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier

### CONFIGURATION ET TEST



1  
Appuyez sur la Mise en marche automatique (▶)



2  
Touchez la section de test et attendez que le voyant de la fonction SafeSense™ s'allume



3  
La fonction SafeSense™ est activée et fonctionne correctement



4  
Si vous gardez la main sur la section SafeSense™ pendant plus de 3 secondes, la déchiqueteuse s'éteindra



## SYSTÈME D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

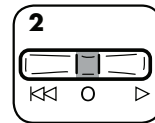
Efficacité énergétique optimale en permanence (en service et hors service).

- Économie de l'énergie de quatre manières : produits électroniques très efficaces sur le plan énergétique, prévention des blocages, mode attente et mode sommeil.
- Le mode sommeil arrête la déchiqueteuse après 2 minutes d'inactivité.

### EN MODE VEILLE (SLEEP)



1  
En mode veille



2  
Pour sortir du mode de veille, réglez sur ARRÊT (○) puis sur Mise en marche automatique (▶)

ou



3  
insérer le papier

## ENTRETIEN DE BASE DU PRODUIT

### LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUETEUSE

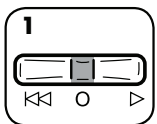
Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée ont besoin d'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchetage réduite, émettre du bruit pendant le déchetage pour éventuellement s'arrêter. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets.



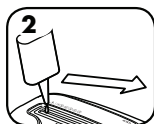
**\*Utilisez seulement une huile végétale dans un atomiseur à longue buse telle que Fellowes n° 35250**



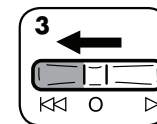
### SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS



1  
Réglez à Arrêt



2  
\*Appliquez de l'huile le long de l'entrée



3  
Enfoncez et maintenez la touche de Marche arrière (⏪) enfoncée pendant 2 à 3 secondes

## DÉPANNAGE



**Indicateur de surchauffe:** Lorsque l'indicateur de surchauffe est allumé, le broyeur a dépassé la température maximale de fonctionnement et doit refroidir. Cet indicateur reste allumé et le broyeur ne fonctionne pas pendant la durée du temps de récupération. Voir base de déchetage opération pour plus d'informations sur le fonctionnement continu et temps de récupération pour ce broyeur.



**Contenant ouverte/Contenant plein :** La déchiqueteuse ne fonctionnera pas si le contenant est ouvert ou plein. Lorsque le voyant s'allume, fermer ou vider le contenant pour reprendre le déchetage.



**Retirer le papier :** Lorsqu'il s'allume, enclenchez la marche arrière (⏪) et retirez le papier Réduisez la quantité de papier à une quantité acceptable et remettez dans l'entrée de papier.



**Voyant SafeSense™ :** Si les mains sont trop proches de l'entrée de papier, le voyant SafeSense™ s'allumera et la déchiqueteuse cessera de déchetage. Si SafeSense™ reste activé pendant 3 secondes, la déchiqueteuse s'éteint automatiquement et l'utilisateur doit régler sur ARRÊT (○), puis sur Mise en marche automatique (▶) pour reprendre le déchetage.





## EXPLICACIÓN

- |                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| A. Tecnología SafeSense® | E. Interruptor de desconexión de la energía | G. Interruptor de control y luces indicadoras |
| B. Entrada de papel      | de la energía                               | ◀◀ 1. Retroceso                               |
| C. Papelera extraíble    | ○ 1. APAGADO                                | ○ 2. APAGADO                                  |
| D. Ventana               | I 2. ENCENDIDO                              | ▷ 3. Encendido automático (verde)             |
|                          | F. Consulte las instrucciones de seguridad  | ⚠ 4. Indicador de SafeSense® (amarillo)       |
|                          |   | 🔥 5. Sobrecalentamiento (rojo)                |
|                          |   | 🚪 6. Puerta abierta/Papelera llena (rojo)     |
|                          |   | 🗑️ 7. Retire el papel (rojo)                  |

## FUNCIONES

**Tritura:** Papel, tarjetas de crédito de plástico, grapas y sujetapapeles pequeños

**No tritura:** Etiquetas adhesivas, CD/DVD, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

**Tamaño de corte del papel:**

Corte cruzado..... 5/32 pulg. x 2 pulg. (4 mm x 50 mm)

**Máximo:**

Hojas por pasada..... 10\*  
Tarjetas por pasada ..... 1\*  
Ancho de la entrada de papel ..... 9 pulg. (230 mm)

\*Papel de 8,5 x 11 pulg. (216 mm x 279 mm) y 20 lb (9 kg) a 120 V/60 Hz y 2,5 amperios; si el papel es más pesado, está húmedo o el voltaje es otro, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: 200 hojas; 5 tarjetas de crédito.

🗑️ 10 hojas por pasada.

SafeSense® de Fellowes están diseñadas para funcionar en el hogar y la oficina, en ambientes con temperaturas de 50 a 80 °F (10 a 26 °C) y 40 a 80% de humedad relativa.

## ⚠️ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!

- 📖 Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- 🚫 Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (R) para retirar el objeto.
- 🚫 Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.
- 🚫 NO utilice productos en aerosol, lubricantes derivados de petróleo o en aerosol, sobre o cerca de la trituradora. NO UTILICE "AIRE COMPRIMIDO" ni "AEROSOL PARA QUITAR EL POLVO" SOBRE LA TRITURADORA. Los vapores que emanan de lubricantes derivados de petróleo o propulsores pueden entrar en combustión y causar lesiones graves.
- ⚡ Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de la energía (E) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (I) para operar. En caso de emergencia, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.
- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO – NO destruya tarjetas de saludo con chips de sonido o baterías.
- Para uso en áreas cubiertas únicamente.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

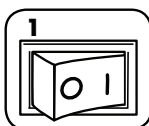
## FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



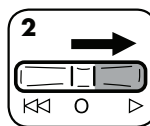
**Funcionamiento continuo:** hasta un máximo de 8 minutos

**NOTA:** La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento ininterrumpido durante más de 8 minutos activará el período de enfriamiento de 20 minutos.

### PAPEL / TARJETAS



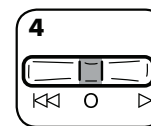
Enchufe la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I)



Presione Encendido automático (▷) para activarla



Introduzca el papel o la tarjeta directamente en la entrada de papel y suelte



Cuando termine de triturar, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O)

# CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



## JAM BLOCKER™

La trituradora Jam Blocker™ Bloquea los atascos antes de que comiencen



## SAFENSE™ TECHNOLOGY

La tecnología SafeSense® patentada Detiene la trituración cuando las manos entran en contacto con la abertura para papel



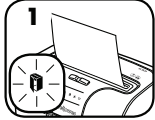
## ENERGY SAVINGS SYSTEM™

Sistema de ahorro de energía Óptima eficiencia energética todo el tiempo – en uso y fuera de uso.

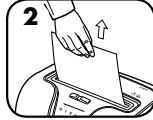


## JAM BLOCKER™

Bloquea los atascos antes de que comiencen.



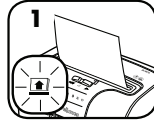
Si el icono Retirar papel (📄) está encendido, significa que hay demasiado papel para que la trituradora lo procese



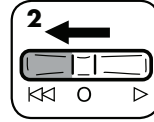
Reduzca la cantidad de papel a una adecuada y vuelva a cargarlo en la entrada de papel



Si el icono Retirar papel se ilumina durante el proceso de trituración (debido a que el papel se carga de manera incorrecta o se arruga), siga los procedimientos que se detallan a continuación.



La trituradora se detiene durante 3 segundos



Presione Retroceso (◀◀) y retire el papel



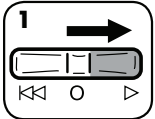
Presione Encendido automático (▶) y vuelva a cargarlo en la entrada de papel



## TECNOLOGÍA SAFESENSE®

Detiene inmediatamente la destrucción cuando las manos tocan la abertura para papel.

### CONFIGURACIÓN Y PRUEBA



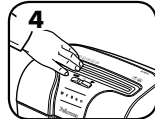
Presione Encendido automático (▶)



Toque el área de prueba y espere a que el indicador de SafeSense® se encienda



SafeSense® está activa y funciona correctamente



Si se deja la mano por más de 3 segundos en el área de seguridad SafeSense®, la trituradora se apagará



## SISTEMA DE AHORRO DE ENERGÍA

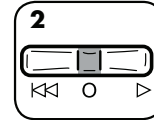
Óptima eficiencia energética todo el tiempo – en uso y fuera de uso.

- Cuatro maneras de ahorrar energía: circuito electrónico con bajo consumo energético, prevención de atascos, modo de reserva y modo de suspensión.
- El modo de suspensión apaga la destructora después de 2 minutos de inactividad.

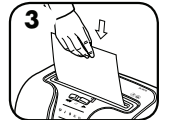
### CARACTERÍSTICAS DEL MODO LATENTE



En modo latente



Para salir del modo de suspensión, APAGADO (○), luego presione Encendido automático (▶)



o inserte papel

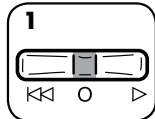
# MANTENIMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO

## ACEITADO DE LA TRITURADORA

Todas las trituradoras de corte cruzado necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, le recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera.

**PRECAUCIÓN** \*Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes 35250

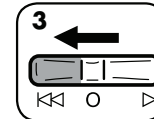
### REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Apague la trituradora



\*Aplique aceite en la entrada



Presione y mantenga presionado Retroceso (◀◀) durante 2 ó 3 segundos

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Indicador de sobrecalentamiento: Cuando el indicador de sobrecalentamiento se enciende, la planta ha superado la temperatura de funcionamiento máximo y frío deben. Este indicador permanece encendido y el molino no funciona durante el tiempo de recuperación. Trituración Ver basado en la operación para obtener más información sobre el funcionamiento continuo y el tiempo de recuperación de este molino.



Papelera/Papelera llena: La trituradora no funcionará si la papelera está abierta o llena. Cuando se ilumine, cierre o vacíe la papelera para reanudar el proceso de trituración.



Quitar papel: Cuando está iluminado, presione retroceso (◀◀) y retire el papel. Reduzca la cantidad de papel a una adecuada y vuelva a cargarlo en la entrada de papel.



Indicador SafeSense®: Si las manos están demasiado cerca de la entrada del papel, se encenderá el indicador SafeSense® y la trituradora dejará de funcionar. Si SafeSense® se activa durante 3 segundos, la trituradora se apagará automáticamente y el usuario deberá colocar el interruptor en posición de APAGADO (○) y luego presionar Encendido automático (▶) para reanudar el proceso de trituración.

## LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any

additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

## GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires

encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

## GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 5 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a

los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



### CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

[www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)